



IZAR LOREA

Euskal Herriko Laborantza Ganbararen aldizkaria,
pour une agriculture durable et paysanne au Pays Basque

Edito Sar hitza

Nahi dugun laborantza, gure gain !

Laborantzako aldaketak ikusiz edo geroari pentsatuz, bada dudatzekoa, berdin beldurtzekoa. PAC eta OMC horiekin, bulegoen sekretuetan, urrun, deliberatzen diren politiken helburua ez ote da laborantzan segitzeko gogoa luketenen desgustaraztea ? Laborari ttipi eta arteko guziak ez ote dira kondenatuak ?

Bai, galdera kezagarriak dira, baina kantuak dion bezala, esperantzari leiho bat zabaldu nahi diogu ! Euskal Herrian frogatu dugu inizatibean hartzen badakigula ; begira azken 30 urte hauetan egin urratsak : beti zailak izan dira, eta beti bizipide eta esperantza sortzaile agertu dira, izan dadin sor marka, sindikalgintza edo egitura ekonomikoen bultzatzeko...

Duela bi urte sortu Euskal Herriko Laborantza Ganbara dinamika beretik

heldu da ; 30 urte hauetako inizatibean helburu bera du : laborari bizi araztea beren etxaldeetan, kalitatezko laborantza eginez, kontsumitzailea eta natura errespetatuz, etxaldeak transmitituz. Laborantza mota horrek du bakarrik izanzen gizartearen aldetik sostengua ; LURRAMA saloia frogatu duen erakaspenera hori da.

Sail askotan, jada, lanaren fruituak hor dira. Segi dezagun bide beretik !

Euskal Herriko Laborantza Ganbara : le bon chemin !

En tout juste 2 ans, partie de rien, Laborantza Ganbara a fait la preuve du bien-fondé de sa création. Capable de répondre à des sollicitations diverses (PAC graphique, DPU, problèmes juridiques...) notre association a su aussi mettre sur les rails des axes de travail à plus long terme : eau, énergie, revenu, transmission et installation, complémentarité plaine - montagne, valorisation du métier de paysan et de ses productions...

Un travail de fond au service de tout le territoire est sans conteste en marche, et Lurrama a montré de façon

magistrale combien l'agriculture de qualité que nous voulons développer est en phase avec les attentes de la société.

Le 20 janvier, nous fêterons le 2^e anniversaire, avec la volonté de poursuivre le chemin, toujours aussi déterminés et confiants. Services de proximité, formations, expérimentations, recherches, vulgarisation, accompagnement de projets, partenariats avec les institutions, les collectivités locales, les organisations économiques et sociales, les consommateurs et les défenseurs de l'environnement, développement transfrontalier... Le terrain d'action est immense et les perspectives d'avancée sont réelles.

Euskal Herriko Laborantza Ganbara, c'est le bon chemin, il est sur le bon chemin.

Michel Berhocoirigoin

Aurkibidea sommaire

- Lurrama, milesker deneri ! - p.2
- Domaine de Garroa - p.3
- 2 ans déjà!...- p. 4-5
- Info-Service-Formation - p. 6-7
- Marché équitable de Bayonne - p.8

Izar Lorea

Directeur de la publication : Maryse Cachenaute
Rédaction : Laborantza Ganbara
64220 Ainhice-Mongelos
Tél. : 05 59 37 18 82 - Fax : 05 59 37 32 69
Imprimé sur papier recyclé
par l'imprimerie Arizmendi - D.Garazi



Rencontre le 2/10 entre Michel Berhocoirigoin et Edgar Pisani ancien ministre de l'agriculture et parrain de Lurrama 2006



LURRAMA, milesker deneri !

Euskal Herri huntan, etxaldeetan, aurkitzen diren kabala mota guzieren edo gehien zerranda egitetik hasi ginen egin ahala irudi zabala emaitako asmoz. Zerranda egin eta laborariekin harremanetan jarri eta batere arrazorik gabe eskuratu ginuen guzieren onespena.

Asteartarekin, oihalezko aterbean, laborari multxo batek antolatu ginituen zerrandei andana bat, dena untsa ihaurtu ta ostegun goizeko dena prest zen. Lurrama estrenatzeko tenoreko kabala guziak han zire beren parke eta kortxiletan doi bat harriturik. Gu, laborariak, ginen ondotik harritu ikusiz zonbat jende bazatorren feria idekia baizik ez zela eta. Jendea saldoan etorri zen, metaturik, lerroa egiten zuela, han oihalezko aterbean sartzeko goait. Ainitz haur, haiekin zituztela aitatxi amatxiak edo burasoak.

Behar ziren ikusi haurren begirada harrituak, kuriosak, kabalak azkenean ikusten zituztelarik.

Dena galdera, denek hunkitu nahi ardia, astoa, edo zerri kumea. Bainan ez haurrak bakarrik, burasoak ere haurrak bezain loria-tuak ikusi ditugu igande arratsalde artio.

Erran bezala kabala kargatzen hasi gira lau orenak aldera igande arratsaldean eta oraino jendea metaturik zegoen han guri so, kurios, kontent. Goizegi zen hiritarrentzat. Kabalak aldiz enoatzen hasiak.

Zinez dena untsa pasatu da ! Jendea kontent utzi dugu ! Kabalak goxoki egon dira eta laborari multxo pollita untsa akomeatu eta antolatu gira kabalen erakusketa hori uste baino hobekiago joanaraziz.

Balio zuen Lurrama antolatzea. Balio du urrats hori egitea hiritar eta kontsumitzaile horier buruz.

Uzta biltzeko erein behar da !

Helduden urte arte eta milesker kabala jabeeri eta lagundu gaituzteneri.

Lurramako kabala zainak



J'ai participé à la mise en place de l'espace enfants, dans la préparation comme dans l'animation pendant les 4 jours. En très peu de temps il a fallu faire beaucoup, l'équipe de préparation était très petite numériquement parlant, mais très motivée; les contacts avec les centres de loisirs étaient très positifs et les inscriptions des enfants pour le jeudi s'étoffaient de plus en plus... ; pour accueillir au mieux les plus de 400 enfants inscrits, on a envisagé un système de roulement sur les différents pôles d'activités : ateliers du goût, parcours découverte, atelier coloriage, balades à dos d'âne, lexique de la ferme, jeux et sports basques, structures gonflables... Puis le jour J arriva ! Et ce n'est pas 400 enfants qui étaient présents, mais 2 657, très précisément !!!...La portée de l'évènement dépassait toutes les espérances !

L'ensemble de l'équipe a réagi avec calme et réactivité, et finalement, au sein de l'équipe « espace enfants » on a mis en place la même organisation que celle du fonctionnement général de Lurrama : des bénévoles qui sont à des postes « fixes », avec des missions précises, et une équipe « volante » : celle qui assure la coordination d'ensemble - aménager un espace pour qu'il soit prêt à l'heure dite, et le déménager ensuite parce qu'une autre animation a besoin de la place, mais aussi assurer « le coup de main » immédiat et urgent face à un imprévu, un oubli, un problème...

Je crois que ce mode d'organisation a été un des éléments de la réussite, parce qu'il a permis que l'on ne se retrouve pas tous complètement débordés. L'autre élément majeur c'est l'atmosphère de convivialité qui s'est dégagée tout le long de l'évènement, lié à la motivation de chaque bénévole à s'investir dans le projet : nous savions que nous étions en train de vivre un évènement important, véhiculant un message de taille, nous étions prêts à tout faire pour que ces 4 jours se déroulent le mieux possible sachant que si le pari était gagné, le message de Laborantza Ganbara et le bien fondé de son travail seraient plus largement diffusés et compris.

Jennyfer Audy



Par notre participation à Lurrama, nous voulions communiquer autour de notre démarche collective de qualité et de notre marque commune « Biper Eztia », dont l'objectif à terme est l'obtention d'un Label Rouge.

Le piment doux est un légume de tradition maraîchère, très local, et très présent dans la tradition culinaire basque : pipérade, axoa, poulet basquaise, marmitako... Pendant ces 3 jours, un public nombreux, curieux et gourmand a pu apprécier ce piment doux cuit « à la plancha » mais un grand nombre de personnes de passage ou de nouveaux installés dans la région l'ont tout simplement découvert. Bien évidemment il a fallu faire preuve de beaucoup de pédagogie pour expliquer la différence entre ce piment doux, qui est un légume et le piment d'Espelette, qui est un épice.

Les échanges avec les visiteurs ont permis également une meilleure connaissance de notre métier de maraîcher, de nos différentes productions, de nos façons de travailler, de nos difficultés aussi. Ainsi nous avons pu discuter des importations massives, de la baisse des cours, du manque de reprise des exploitations qui est particulièrement sensible en maraîchage, de la pression foncière de plus en plus forte... Mais également souligner l'intérêt du maraîchage au regard d'une agriculture paysanne et durable en Pays Basque : des productions qui emploient beaucoup de main d'oeuvre, réparties sur tout le territoire et proposant aux consommateurs de l'agglomération des produits frais, sains et goûteux...

Koldo Biscay



Motion concernant le Domaine de Garroa

Le Conseil d'Administration de BLE a souhaité présenter aux représentants de Laborantza Ganbara la situation actuelle, relativement confuse, de la ferme Garro à Mendionde. Suite à cette rencontre, l'Assemblée Plénière de Laborantza Ganbara, réunie le 1er

décembre dernier, a élaborée et a votée la motion suivante, communiquée au Conseil Municipal de Mendionde, à la Communauté de Communes d'Hasparren et à M. Beñat Inchauspé, Conseiller Général du canton d'Hasparren.

Au terme d'un processus long de plusieurs années, BLE, la Fédération Arrapitz et le Centre de Formation des Apprentis Agricole (CFAA) d'Hasparren ont été désignés en 2003 par la commune de Mendionde comme partenaires exclusifs pour l'élaboration d'un projet de «pôle agrobiologique» sur le site de la ferme Garroa.

L'idée de départ de ces porteurs de projet concernait la mise en place d'une ferme d'application à l'agriculture biologique. Cependant, la municipalité ne souhaitait pas, à juste titre, démanteler l'ensemble de la propriété, céder terres et bâtiments d'exploitation et «garder sur les bras» le château. C'est ainsi que l'idée de compléter la ferme d'application par un lieu d'animation valorisant auprès d'un large public les pratiques de l'éco-habitat et de l'éco-consommation, complété par un dispositif d'hébergement, est née. Il s'agit ainsi d'un projet global cohérent, permettant à moyen terme la réhabilitation complète du bâti et, via la mise en place d'un pôle «Haute Qualité Environnementale» unique et novateur au cœur du Pays Basque, le développement d'activités et d'emplois véritablement tournés vers l'avenir.

Consciente de l'importance des investissements financiers à mobiliser, la commune de Mendionde, en accord avec BLE, la Fédération Arrapitz et le CFA, a confié à un bureau d'étude le soin de réaliser un audit de faisabilité. Le rapport final de cette étude, en date de septembre 2006, n'a pas encore, à ce jour, fait l'objet d'une discussion de fond sur l'opportunité de poursuivre ou non dans cette voie.

Cependant, au printemps dernier, un projet d'acquisition d'une quinzaine d'hectares jouxtant le château de

Garroa par une Société Civile Immobilière est transmis à la commune de Mendionde, et soumis au Conseil Municipal. Le projet présenté par la SCI est d'implanter une usine de transformation de lait de vache en desserts lactés ; la présentation succincte évoque une très forte capacité et plus de 150 emplois qualifiés créés sur le site.

Réunie le 1er décembre 2006, l'Assemblée Plénière de Euskal Herriko Laborantza Ganbara, souhaite mettre en évidence un certain nombre d'éléments. En premier lieu, la ferme Garroa, avec château et dépendances, a fait l'objet d'un legs au Pays Basque afin de devenir un lieu de promotion du métier de paysans via la formation. Après plusieurs années de procédures complexes, la ville de Bayonne, a été définie comme personnalité juridique destinataire du legs. Elle a, par la suite, transmis cet ensemble à la Commune de Mendionde à titre gratuit. C'est dans le respect de la volonté du donateur que BLE, la Fédération Arrapitz et le CFA ont élaboré leur projet de réhabilitation de Garroa. De plus, on ne peut que s'interroger sur le devenir de l'audit de faisabilité réalisé par le bureau d'étude AND International et financé par des fonds publics, si aujourd'hui, avant même la fin du processus d'évaluation le projet de création d'un pôle «agriculture bio et environnement» est écarté. Par ailleurs, la municipalité de Mendionde n'a aucun intérêt à vendre ce foncier. D'une part, la possibilité de réhabiliter ultérieurement le patrimoine bâti serait gravement remise en question si la quinzaine d'hectares jouxtant le château - les terres les plus intéressantes du point de vue agricole - était utilisée pour l'implantation d'une usine. D'autre part, conserver la maîtrise de ce foncier est le meilleur atout de la

commune pour permettre la création d'activités sur son territoire. L'exemple de Ruwell à Bayonne est significatif ; c'est bien parce que la ville était propriétaire du foncier que sa vocation d'implantation d'activités économique a pu être conservée. Enfin, la création d'une usine de transformation du lait, sans conteste susceptible de créer emplois et débouchés intéressants pour les producteurs de lait de vache du Pays Basque, mérite certes d'être étudiée, mais son implantation pourrait être réalisée dans un autre site. Le projet «industriel» doit, lui aussi, faire l'objet d'une évaluation préalable sérieuse. Ses objectifs affichés - transformer annuellement 80 millions de litres de lait - et les impacts prévisibles, en particulier sur le plan des transports, concernent le Pays Basque intérieur bien au-delà de la seule commune de Mendionde. En tant que tel, il ne peut être mené qu'avec l'appui des collectivités dans le cadre d'une dynamique territoriale concertée.

Rien ne justifie que ces deux projets, si différents l'un de l'autre, mais tous deux susceptibles de créer une dynamique locale créatrice d'emplois et d'activités, soient mis en opposition. Dans ces conditions, l'Assemblée Plénière de Euskal Herriko Laborantza Ganbara se positionne pour :

- Le respect de la volonté du donateur dans le devenir du site de Garroa ;
- La poursuite du projet porté par BLE, la Fédération Arrapitz et le CFA sur ce site de Garroa ;
- La mise en place d'un groupe de réflexion permettant l'évaluation préalable du projet d'une usine de transformation du lait et, le cas échéant, la recherche d'un lieu plus adéquat pour son implantation.

A Ainhice Mongelos,
le 1^{er} décembre 2006



Euskal Herriko Laborantza



Euskal herriko Laborantza Ganbara

RECENSEMENT ET ANALYSE
DES OUTILS JURIDIQUES
AU SERVICE DE LA TRANSMISSION
DES EXPLOITATIONS AGRICOLES
DU PAYS BASQUE

Synthèse du mémoire réalisé par
Merrah MENAHOURLA

Avec le soutien du Crédit Agricole

EUSKAL HERRIKO LABORANTZA GANBARA
DEEN TR...



Nous, Maires, Conseillers Généraux et Régionaux du Pays Basque, de la présente motion, considérant :

- Que l'agriculture avec ses 7 000 emplois directs et ses 3 000 emplois indirects, reste l'activité économique primordiale du Pays Basque.
- Que cette agriculture vivante, répartie sur tout le territoire, freine l'attractivité touristique du Pays Basque, faisant vivre décemment de nombreux villages, reste l'expression même de la culture basque, et le maintien de la pratique de l'élevage.
- Que certaines tendances perceptibles ces dernières années (nombre d'installations et l'augmentation du nombre d'exploitations précochées pour le maintien de prix des terres et le rythme annoncé de la hausse du prix des terres, rendant les zones résidentielles à une urbanisation sauvage, nécessitant de la part de l'Etat, un travail de partenariat très étroit avec les structures de vigilance et le travail de partenariat reconnu le bien-fondé de l'expertise spécifique pour l'agriculture du Pays Basque, par la voie de ses représentants au Ministère de l'Intérieur, largement encore et toujours en proposition de dossier.

En tant qu'élus, nous tenons à exprimer notre solidarité assignées au tribunal Administratif, pour avoir par délibération Municipaux, décidé d'accorder des subventions à Laborantza Ganbara.

- Que de si lourdes procédures aient pu être mises en œuvre purement symboliques, de ces subventions.
- Qu'une décision portant sur une problématique de développement démocratiquement prise par des élus locaux, puisse être taxée d'arbitraire et spécieuse.

Nous réaffirmons que le Pays Basque a besoin d'un cadre et d'orientation agricole, capable de prendre en compte les menaces de poursuite.

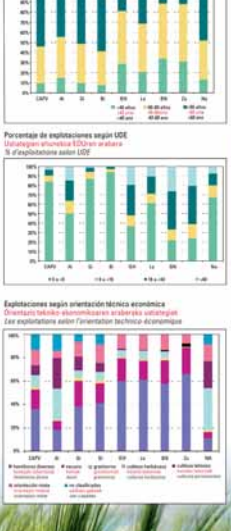
Nous demandons aux pouvoirs publics de la région de poursuivre la création, notre soutien à Euskal herriko Laborantza Ganbara, aucune grave des pouvoirs publics.

Le 14 janvier 2006



Réunion publique «énergie et agriculture»

Indicateur	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Population	122,00	122,00	122,00	122,00	122,00	122,00	122,00	122,00	122,00	122,00	122,00
Population agricole	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00
Population non agricole	110,00	110,00	110,00	110,00	110,00	110,00	110,00	110,00	110,00	110,00	110,00
Population agricole (%)	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8	9,8
Population non agricole (%)	90,2	90,2	90,2	90,2	90,2	90,2	90,2	90,2	90,2	90,2	90,2



Relevés:

1. L'Etat, à partir de ses missions confiées, se caractérise par un rôle de soutien.
2. Les collectivités de l'Etat (Etat, Région) se caractérisent par un rôle de soutien.
3. Le rôle de l'Etat (Etat, Région) se caractérise par un rôle de soutien.
4. Le rôle de l'Etat (Etat, Région) se caractérise par un rôle de soutien.
5. Le rôle de l'Etat (Etat, Région) se caractérise par un rôle de soutien.
6. Le rôle de l'Etat (Etat, Région) se caractérise par un rôle de soutien.
7. Le rôle de l'Etat (Etat, Région) se caractérise par un rôle de soutien.
8. Le rôle de l'Etat (Etat, Région) se caractérise par un rôle de soutien.
9. Le rôle de l'Etat (Etat, Région) se caractérise par un rôle de soutien.
10. Le rôle de l'Etat (Etat, Région) se caractérise par un rôle de soutien.



Panorama del sector en Euskal Herria

Nekazaritza-sektorearen egoera Euskal Herrian

Panorama du secteur agricole en Euskal Herria



Antza Ganbarara 2 urte !



Journée d'étude «Production fermière»



Colloque eau et agriculture

En 2005, EHLG a réalisé un important travail sur le projet 2x2 voies et s'est positionné contre



2x2 VOIES : CONTRIBUTION AU DEBAT

Rapport d'étude

Ainhice Mongelos, le 20 septembre 2005

Euzkaler Herriko Laborantzak Ganbarara



pays basque

“Que la Safer serve à installer des agriculteurs et non à augmenter le prix de la terre”

EHLG a avancé ses propositions juridiques pour favoriser l'installation dans un contexte où le prix du foncier grimpe

Le droit coutumier une des clés du dynamisme agricole

GANBARAKA

que élus signataires

ici dans les industries

Basque intérieur, et

ocaux.

la désertification qui

un élément fondateur de

bruses familles et de

meilleur vecteur de

, en particulier la baisse du

tations sans suite, sont

un milieu rural vivant,

d'accueil de mille nouveaux

agricoles de l'intérieur très

des décideurs beaucoup de

élevant notre agriculture.

sion du besoin d'une structure

présentants missionnés par le

de fausses avancées sur le

ité avec les 26 communes

ion votée par les Conseils

za Ganbarara, et nous étonnons :

œuvre compte tenu des montants.

veloppement local,

e d'égalité avec des arguments

un véritable outil de développement

les spécificités et les besoins du

ser travailler l'association et de lever

ion du premier anniversaire de sa

Ganbarara, structure qui répond à une



Création de Laborantzak Ganbarara

NATURA 2000 EN MONTAGNE BASQUE

Historique
Sites concernés
Analyse du contexte

2 ans déjà !...



Utilisation des produits phytosanitaires nouvelle réglementation dès janvier 2007

Un arrêté ministériel applicable en partie en janvier 2007 vient compléter les dispositions prévues dans les codes de l'environnement et du travail sur les précautions à prendre lors de l'utilisation des biocides (produits phytosanitaires). Son application sera en partie contrôlée dans le cadre de la conditionnalité des aides PAC au niveau du Domaine Santé des Végétaux (contrôlé par le SRPV). A retenir :

- Interdiction d'utiliser des biocides (débroussaillants, insecticides, etc.) en bordure des cours d'eau permanents ou intermittents (largeur sans traitement de 5 m minimum).
- Pour le remplissage du pulvérisateur, obligation d'avoir un dispositif qui empêche tout retour dans le circuit d'alimentation

d'eau et le débordement accidentel. Possibilité d'épandre les eaux de lavage, les fonds de cuve du pulvérisateur etc...au champ, à condition de les diluer par un volume d'eau adapté.

- Obligation de stocker les biocides dans un local spécifique aéré ou ventilé et fermé à clef. Son absence sera sanctionnée à hauteur de 1% des primes 1° pilier.

Des aides régionales et nationales existe pour la mise en conformité avec cette réglementation. Pour tous renseignements, ainsi que pour les dossiers AREA, plan bâtiments, contactez Isabelle Cazaubon, Laborantza Ganbara 05 59 37 18 82.

Analyse d'herbe, les premiers résultats

Suite à des formations organisées par Laborantza Ganbara, 18 paysans ont participé à une expérimentation menée ce printemps dans les prairies du Pays Basque. Le but était de tester une méthode de pilotage de la conduite des prairies (notamment pour la fertilisation) utilisée dans les régions fourragères de l'Ouest ou en Auvergne et peu connue ici. Cette méthode, mise en point par l'INRA Toulouse, est basée sur une analyse d'herbe et non pas de sol. Elle apporte de nouveaux éléments de réflexion sur la connaissance de nos sols.

- Dans toutes les prairies testées, les plantes sont « saturées » en phosphore et potasse.

- La complexité de la gestion de l'azote est bien mise en évidence. En majorité, les prairies présentent une situation de « carence » en azote. Ceci ne veut pas dire qu'il manque de l'azote dans le sol (et donc qu'il faut en ajouter), mais traduit seulement le fait que les échanges entre le sol et la plante sont perturbés, soit par des situations de déséquilibre (trop d'apports) ou des conduites néfastes (surcharge, prairies qui ne se reposent

jamais), soit par des éléments qu'on ne maîtrise pas ou qu'on ne comprend pas bien. Le travail des micro-organismes est certainement la clef de la problématique de l'azote (en témoigne la difficulté à faire tenir les nodosités des légumineuses). En tout état de cause, la méthode mérite d'être testée dans la durée. La même expérimentation sera menée sur les mêmes parcelles l'année prochaine mais reste ouverte à d'autres éleveurs. Si vous souhaitez vous y joindre, contactez Isabelle Cazaubon 05 59 37 18 82.

Pour tout renseignements sur les questions foncières, juridiques etc... appelez Merrah Menahourna 05 59 37 18 82

Si vous avez un projet d'installation sur la ferme familiale, vous êtes à la recherche d'une ferme, vous souhaitez transmettre votre exploitation, contactez Daniel Harrotçarre au 05 59 37 18 82

Réflexion sur la production laitière en Pays basque

**Economies d'énergie
recherchons un paysan intéressé pour tester
gratuitement le SPAD !**

Le SPAD est un système inspiré du moteur Pantone et destiné aux moteurs diesel de type agricole. Le principe est simple : les gaz d'échappement sont envoyés dans un réacteur. La réaction crée un gaz qui, mélangé dans l'air d'admission, améliore la combustion. Il en résulte une baisse de la consommation et de la pollution de 30 à 60%.

Pour faire connaître localement son procédé, le fabricant propose à un agriculteur

du Pays Basque une période d'essai gratuite de un mois.

Si cet essai s'avère concluant, une remise exceptionnelle de 36% sera également consentie par le fabricant.

L'intérêt d'un tel test étant d'évaluer l'économie réalisée, il doit se faire dans des conditions d'utilisation intensive du tracteur, par exemple chez un agriculteur-entrepreneur équipé d'un tracteur d'une puissance comprise entre 60 et 350 CH din. Laborantza Ganbara assurera un suivi de ce test : relation avec le fabricant, installation du système, évaluation des performances.

Pour tout renseignement, contactez Prisca Boiteau Di Marco à Laborantza Ganbara

En partenariat avec l'AFOG, nous menons actuellement une réflexion sur l'élevage laitier en Pays Basque... Quinze éleveurs ont participé à un travail collectif sur les références économiques. Début 2007, une première restitution permettra de dégager des tendances. Après avoir classé les exploitations selon le choix du système de production (notamment la part du maïs dans la ration), nous étudierons divers critères de durabilité économique. Si d'autres éleveurs veulent se joindre au groupe, nous contacter.



« L'agriculture face au manque d'eau »

Rendu de l'expertise scientifique commanditée par le Ministère de l'Agriculture

Les conclusions de cette expertise, menée par le CNRS¹, l'INRA² et le CEMAGREF³, ont été présentées officiellement le 19 octobre dernier à Paris. Le ministère pose désormais clairement le principe de savoir comment adapter l'agriculture aux conditions de sécheresse. Voici quelques enseignements tirés de ce travail basé sur plus de 3000 références scientifiques.

- Le sud et l'extrémité des Pyrénées sont plus particulièrement touchés par la diminution des précipitations et l'apparition d'événements climatiques de plus en plus extrêmes (Seguin, INRA Avignon) ;
- L'idée que des OGM « miracles » permettraient d'économiser l'eau est une fiction : il faut donc développer la certification de génotypes tolérants à la sécheresse à partir de plantes sauvages ou issues de la sélection (Tardieu, INRA Montpellier)
- En système de grandes cultures, qu'elles soient ou non irriguées (maïs), le meilleur levier d'actions face à la sécheresse sera la diversification et la rotation des cultures. Plus que l'amélioration des pratiques d'irrigation ou les choix variétaux, c'est cette diversification qui présente les meilleurs résultats vis-à-vis de l'économie d'eau (Debaecke, INRA Toulouse) ;
- Les systèmes herbagers sont très vulnérables (jusqu'à 50% de

pertes en cas de sécheresse). Là encore, il faut diversifier (luzerne, sorgho, céréales et oléo-protéagineux immatures) et développer les échanges entre éleveurs et céréaliers. (Lemaire, INRA Poitou-Charente).

- L'irrigation représente 20% des charges proportionnelles et le prix de l'eau moins de 5% (prix jugé non dissuasif). En 30 ans les surfaces irriguées ont été multipliées par 3 mais depuis 2 ans, on constate une diminution des surfaces de maïs de -20%. Les stratégies d'adaptation des agriculteurs sont limitées par une insuffisance d'organisation des filières alternatives ou émergentes (exemple du sorgho). Il est par ailleurs convenu que la création de retenues liées à l'irrigation doit s'accompagner d'une analyse coûts/bénéfices, en intégrant les impacts environnementaux (Amigues, INRA Toulouse).

Le chantier ouvert par Laborantza Ganbara de l'agriculture face aux changements climatiques s'inscrit pleinement dans cette démarche d'adaptation nécessaire et souhaitée des pratiques agricoles.

1 : INRA (Institut National de la Recherche Agronomique) ; 2 CNRS (Centre National de la Recherche Scientifique) ; 3 CEMAGREF (Centre d'Etude du Machinisme Agricole, du Génie Rural et des Eaux et Forêts)

Contrôler... avant d'être contrôlé !

Au printemps prochain, Laborantza Ganbara vous proposera de réaliser un contrôle « à blanc » sur votre exploitation, afin de vérifier votre situation au regard des différentes réglementations : conditionnalité des aides PAC, Règlement Sanitaire Départemental, PHAE, PMTVA, prime à la brebis.

Il s'agira à la fois d'une « vérification » de la conformité des bâtiments et du matériel mais aussi d'une réflexion sur les tâches administratives : Quels sont les documents obligatoires à tenir à jour ? Comment faire pour simplifier ce travail au maximum ?

Chantier école entretien des haies et boisements

Vous avez des arbres à abattre ou à débiter, des bois à entretenir, des haies à élaguer... le CFA d'Hasparren vous propose ses services dans le cadre d'un chantier - école.

Avant toute intervention, un enseignant - technicien se rend sur le site pour décider avec vous des interventions à réaliser et de la longueur des billots à débiter (de 33 cm à 2 m selon vos besoins). L'évacuation des



résidus sera effectuée par les apprentis, mais les coûts intermédiaires (location de broyeur, de dessoucheuse...) sont à votre charge.

Dates des chantiers :

Abattage : 10 et 11 janvier

Démontage d'arbres : 2, 3 et 4 avril

Taille de formation : entre février et mai

Si vous êtes intéressés, contactez le CFA d'Hasparren au 05.59.29.15.10 et demandez Vincent Braud.

Les journées de l'Énergie

Laborantza Ganbara organisera prochainement une série de rencontre entre paysans sur les thèmes suivants :

- La chasse au gaspillage sur l'exploitation.
- Les énergies alternatives aux énergies fossiles (huile-carburant, bois-énergie,...)
- Les pratiques économes (rotation, non-labour,...)

Le but de ces échanges sera pour chacun d'avoir une approche globale de la gestion de l'énergie sur sa ferme : produire le plus d'énergie en consommant le moins possible.

DPU À partir de janvier 2007, il sera possible de faire évoluer son dossier DPU pour tenir compte d'événements sur l'exploitation : fermage, vente, installation d'un jeune, changement d'activité... De nouveaux formulaires de demande seront disponibles. Laborantza Ganbara pourra vous aider dans ces démarches; Contact : Isabelle Cazaubon



MARCHE EQUITABLE DE BAYONNE

Une initiative exemplaire

Le Marché Equitable de Bayonne (MEB) est né en 2006 de la volonté de quelques acteurs locaux : les associations Afrika Kolore, ASPAL, Alternatiba, Artisans du Monde Bayonne-Anglet-Biarritz, les entreprises Gatudenda, Han eta Hemen et Ethiket'Bus.

Tous ces acteurs ont en commun la volonté de permettre aux producteurs agricoles et artisanaux d'ici et d'ailleurs de vivre dignement de leur travail, d'être les acteurs de leur développement, et, aux consommateurs, d'être informés sur les dysfonctionnements de l'économie contemporaine, de devenir des citoyens plus conscients et actifs dans leur choix de consommation.

Le projet du marché équitable de Bayonne se situe ainsi dans une perspective du commerce équitable au sens large, et non pas seulement au sens relations Nord/Sud. On y trouve donc des participants qui font explicitement profession de

commerce équitable, des producteurs locaux de produits alimentaires ou artisanaux vendant directement leur production, ainsi que des exposants présentant des produits d'hygiène ou d'entretien respectueux de l'environnement

Certaines enseignes dont l'éthique se limite au strict marketing, tentent depuis quelques années de « récupérer » le commerce équitable. Dans ce contexte, les initiatives prises par les pouvoirs publics restent largement insuffisantes, en particulier en limitant l'approche au commerce Nord Sud. Le réseau Minga (dont Ethiketbus, Afrika kolore et Han eta Hemen font partie) ainsi que la Confédération paysanne ont lancé un appel intitulé "pour un commerce équitable partout, changeons la loi". Le MEB se veut une mise en œuvre concrète de cet objectif : développer une vie économique équitable au niveau local.

Implanté place de la République, le MEB se tient tous les deuxièmes samedis après-midi du mois, à partir de 15H.

2^e anniversaire de Euskal Herriko Laborantza Ganbara

samedi 20 janvier, 10h30
Ainhice Mongelos

Au programme :

- Bilan du travail et budget 2006
- Perspectives 2007
- Expo et projection des photos de Lurrama 2006
- Apéritif, repas, animations

**Vous êtes tous
cordialement invités.**

Bonne année 2007 à chacun !

Euskal Herriko Laborantza Ganbararen 2.urte muga

2007-ko urtarrilaren 20-a, larunbatarekin,
10ta erditan, Ainhizan Monjolosen.

Egitarua :

- 2006-ko lan eta kontuen bilarra
- 2007-ko perspektibak
- Lurramako argazkian erakusketa eta
- Aperitifak, bazkaria, eta animazioak

**Guziak gonbitatuak zarete,
2007-ko urte on bat desiratzen
dautzegu bakotxari!**

SOUTENEZ DURABLEMENT LABORANTZA GANBARA METTEZ EN PLACE UN VIREMENT PERMANENT

Je soussigné _____ demande la mise en place d'un virement bancaire permanent d'un montant de _____ euros (en lettres)

_____ euros (en chiffres), selon la périodicité _____ à partir du _____

sur le compte Crédit Agricole de **Euskal Herriko Laborantza Ganbara**

ETABLISSEMENT 16906 - GUICHET 00029 - N° DE COMPTE 51016547874 - CLÉ RIB 27

Date et signature :

Pour des raisons de confidentialité, la banque ne nous transmet jamais les coordonnées des donateurs. Cependant, nous en avons besoin pour vous faire parvenir vos reçu fiscaux. Merci d'avance de nous faire parvenir le coupon ci-dessous.

NOM _____ profession _____

Adresse _____

Apporte son soutien à Laborantza Ganbara par un virement permanent de

D'une périodicité de _____ à partir du _____

